BHS: Transliteration / CHES av Psalms 141 - Psalms 142

| 2  | הרה לדוד מזמור<br>mzmur Idud ieue<br>psalm to-David Yahwe<br>קבון<br>thkun<br>she-shall-be-established<br>ערב | קראתיך קראתיך qrathik chushe h I-call-to-you hurry! קטרת תפלתי thphlthi qtrth prayer-of-me incens | to-me give-ear! void<br>שאת לפניך ס<br>Iphnik msh.          | i bqrai<br>ce-of-me in-calling-<br>כפי מש<br>ath kphi | וk<br>me to-you<br>מנחת<br>mnchth<br>present-offering-of | 1. < <a david.="" of="" psalm="">&gt;<br/>LORD, I cry unto thee: make<br/>haste unto me; give ear<br/>unto my voice, when I cry<br/>unto thee.<br/><sup>2</sup> Let my prayer be set forth<br/>before thee [as] incense;<br/>[and] the lifting up of my<br/>hands [as] the evening<br/>sacrifice.</a> |
|----|---|---|---|---|--|---|
|    | evening   |   |   |   |  |   |
| 3  | שמרה יהוה שיתה<br>shithe ieue shmre<br>set! Yahweh guard  | וברה לפי<br>Iphi ntzre<br>to-mouth-of-me preser   | ol dl shp   | hthi  |  | <sup>3</sup> Set a watch, O LORD, before my mouth; keep the door of my lips.  |
| 4  | תט אל<br>al tht<br>must-not-be you-are-turn<br>און פעלי אישים<br>aishim pholi aun                             | נלחם ובל<br>ubl alchm   | ldbr ro let<br>to-speaking evil to-<br>במנעמיהם<br>bmnomiem |   | את ברשע<br>brsho ath<br>in-wickedness with               | <sup>4</sup> Incline not my heart to [any] evil thing, to practise wicked works with men that work iniquity: and let me not eat of their dainties.  |
| 5  | יהלמני<br>ielmni tzdic  |   | ויוכיחני<br>uiukichni<br>and-he-shall-reprovo<br>רעותיהם וה | שמן shmn r.<br>e-me oil-of h                          | אל ראס<br>ash al<br>nead must-not-be                     | <sup>5</sup> . Let the righteous smite me; [it shall be] a kindness: and let him reprove me; [it shall be] an excellent oil, [which] shall not break my head: for yet my prayer also [shall be] in their calamities.  |
|    | he-is-repudiating head-of-  | •   | ayer-of-me in-evils-of-t                                    | hem   |  |   |
| 6  | תידי נשמטו<br>nshmtu bidi<br>they-are-released in-hand  | שפטיהם סליע<br>slo shphtiem<br>ds-of Crag judges-of-t   | ushmou ar   | nri ki n  | נעמ<br>omu<br>ney-are-pleasant                           | When their judges are<br>overthrown in stony places,<br>they shall hear my words; for<br>they are sweet.  |
| 7  | בקע פלח כמו<br>kmu phIch ubqo<br>as one-splitting and-re  | bartz nphzru  |   | ול לפי<br>Iphi sha<br>us to-mouth-of uns              | ul   | Our bones are scattered at<br>the grave's mouth, as when<br>one cutteth and cleaveth<br>[wood] upon the earth.  |
| 8  | that to-you Yahweh<br>נפשי  | עיני ארני<br>adni oini<br>Lord-of-me eyes-of-m  | חסיתי בכה<br>bke chsithi<br>e in-you I <i>-take</i> -refu   | al ti   | תער<br>hor<br>you-are <i>-mak</i> ing-empty              | <sup>8</sup> But mine eyes [are] unto thee, O GOD the Lord: in thee is my trust; leave not my soul destitute.   |
|    | nphshi<br>soul-of-me  |   |   |   |  |   |
| 9  | מרכי<br>shmrni midi<br>keep-me! from-hands-of   | רקשו פת<br>phch iqshu<br>snare they- <i>set-to</i> -trap  | ומקשות ליי<br>li umqshuth<br>to-me and-from-traps-          | און פעלי<br>pholi au<br>of contrivers-of law          | n  | <sup>9</sup> Keep me from the snares<br>[which] they have laid for<br>me, and the gins of the<br>workers of iniquity.   |
| 10 | במכמריו יפלו<br>iphlu bmkmriu<br>they-shall-fall in-nooses-c  | rshoim ich  | d anki od a   | אעבור<br>aobur<br>-shall-pass                         |  | Let the wicked fall into<br>their own nets, whilst that I<br>withal escape.   |